ABSTRACT

This study termed code switching as using two or more languages within gender and inter-gender speech and it is fairly common between two of the most used languages in this country which are the national language (Bahasa Malaysia) and the international language (English). The term code switching here looks at Gumperz (1982)’s work which suggests that code switching has important discourse functions for bilinguals. They construct social meanings in their interactions and in particular during inter gender interactions as in this study. Men and women have different styles of communicating with one another where they decode same things differently. Hence, this study sets out to explore the inter-gender code switching among upper primary learners in a school in Malaysia and also look into a linguistic feature which is the speech acts of Searle (1975)’s theory used by both genders. A total of eight participants comprising four males and four females were selected for this study. They were given topics for discussion which were divided to cater single gender interaction and mixed gender interaction. This study presents data on code switching occurrences where it is categorized and quantified based on Gumperz (1982) according to the inter-gender frequency and functions as well as the speech acts by Searle (1975). Switches by the male participants were more frequent and were deployed for wide variety of functions compared to the female participants. The results yield 10 functions of code switching. The directives were found to be popular among the males while the declaratives were prominent with the females. In addition to that, the results also show that while code switching is being used as a function to extend communicative competence during interactions, it is also identified as being used due to lack of proficiency by participants. Finally this study discusses the role and effect of code switching in a modern bilingual community such as Malaysia and offers information that could be useful in future research.
ABSTRAK

ACKNOWLEDGEMENT

The task of producing this research report is by far the toughest challenge yet the most rewarding and satisfying work that I’ve under taken. This report is a result of many months of effort on my part, but to say it was solely my effort would be inaccurate as there were many people who have contributed to the successful completion of my study.

Firstly, my gratitude goes out to my ever helpful supervisor Associate Professor Dr. Faridah Noor Bt. Mohd Noor without whom, this topic might never have been conceived in the first place. Her invaluable suggestion, help and never failing guidance in helping me to get this report into shape is much appreciated.

Secondly, I must thank my pupils and my previous head mistress the Allahyarhamah Pn. Sharidah Bt. Mat Jarwis who was very cooperative and generous to allow me to collect data for my research. Their generosity and cooperation is highly appreciated especially their tolerance towards my constant bugging and interrogation. My appreciation is also specifically to my mum Mdm. Letchumi and husband Mr. Tamil Many - who provided me advise on how to approach my work and gave me the confidence boost I really needed to make my first few crucial step.

I would like to thank my dear students who have participated in this study and the school for allowing me to do this study. Thank you to my dear friends who have contributed support for me in their own ways and last but not least, lots of thanks I convey to the Divine, for answering my prayers and giving me the strength to accomplish my research report successfully.